



**Vor Frelses bitre Gang fra Jerusa-
lem til Golgata.**

af
**Kon. Peder Herdleb, Biskop
ved A. Hjelmsbod.**

(Fortf. fra fore. Nummer).

Vi se Jesus gaa ligesom frimodig til Golgata, Forjættelsens Bjerg, som han gik paa Jerusalems Væg. Matt. 17, 1-4. Måst de være saa usige, det ene velskændte af blomster og det andet stinkende af Soudpander. Der skændte hans Ansigt som Solen, her bange han mellem Hævere; der raabte Jøderna: „Denne er min Søn den elskelige!“ her raaber Tønnen: „Min Gud, min Gud, hvorfor har du forladt mig.“ End vilge var disse to Hjerter, men Kristus gik dog med sine for frimodig-
hed til højre. Al at vi tænkes maatte betragte vor Død, som til den som til vor Fortællelse! Ven, der ved, hvad Penitensen, som man daglig maa gøre, betyder, hvad Sunden er, som daglig begaas, hvilken Strid Tønnen, som daglig maa sørges, har at gøre, hvad Guds Hverlighed er, som vi ikke her, men Østet skulde skulde vide, — han græder ikke, fordi han skal dø. Hvorfor skulde vi græde for at komme bort fra Sunden, græde fordi viude Sider græde fordi viude kronet, græde for at far omborte vor søge Tro med Glæde Vælgts Vælgelse, græde for at komme til Jesus? Er end en hel Død og Brudebrude til en uendelig Himmelherd. Doo, som det betænker, vil ogsaa i sin Død sig med Kristus: „Græder ikke over mig!“

Græder over Eder selv.

Men siden det dog ikke kan være underlodes, end at alle disse Omstændigheder i Kristus Vælgelse udnævndig maa virke paa vor Sind og fremkalde Sorg og Gæd, nu, som vider Kristus os selv, hvad vi har at græde over, idet han siger: Græder ikke over mig, men over Eder selv. Vi have da mere Hærfag til at græde over vor Død, end over hans Død. Der er intet smukt ved hans Død, men al! der er meget sørgeligt i vor Død. Hans Død kan med retle kaldes Guds Død, men vor Død er Dødens Død. Vi have ikke afen-

et hødeligt Legeme, men osse et Dødens Legeme. Jeg elendige Mennekel har skal for mig fra dette Dødens Legeme? (Rom. 7, 24.) Vi er i os selv levende døde, adskille fra Gud; græder derfor over Eder selv. Jeg sagde om Kristus Død, at den var Sunden Død, Djævelens Død, Kristus Død, vor Død; men vi maa si-ge det indvirkende om vor Død. Det er Sunden Død, Djævelens Død, Kristus Død, vor Død. Vor Død er Sunden Død, så længe nemlig, som det rette Død ikke ved Kristus Død er blevet vor Død. Der lever da ikke andet end Død i os, der for intet godt i os; Sunden herter i os. Svornan-ge ere ikke de, som have Ravn af at leve og ere dog døde. (Hab. 2, 1), hvornan-ge er ikke de, som synes, at der er lidt Død i og lidt Gudsværd hos dem, men betragter man dem noget nære, saa er det intet andet end en hel Død, et stinkende Ud-vel; Hærfag hvidt Væster, som røre sig i deres Sjæle end vridende Orme i et dødt Legeme. Er et saadant Død andet end et Sunden Død? og er det ikke at græde over? Vor Død er et Djævelens Død, så længe vi lever uden Kristus og Væst i hans Død. Der leve saamange Djævel i os, som der findes herterende Væster og Sander i os. Ved dem beholde Satan sit Rige i os, og han forsterker sig. Idet han alger for andre An-der til sig. (Euf. 11, 20.) Det er forsterket, Kristus uddes af en Strid som Djævel, af en Feind en Vælg. Det er forunderligt, at en Sander kan være glad i sin Død, i en Vælg. Han kunde det ikke, hvis han troede Guds Ord og bekræf-ter, hvilken Gæst, der boer i hans Sjæle. Er ikke et saadant Død at græde over? Vor Død er vor egen Død. Vi have i os den Død, som skal nedbrude dette Legeme. Al Hærfag er Dø, og at dets Hærfag er som en Blomst paa Marken. (Euf. 10, 6.) O, den Tilstand i vor Død er Grund nok til, at vi bør græde derfor. Naar vi betænke vor Død Fortællelse og Fortællelse, saa maa vi vel si til al fortællelse Glæde: Svad gjer du? Og til Væsterna: du er galen. (Euf. 2, 2.) Er det da ikke bedre, at gaa til Grædehuset end til Gædens Hus.

(Euf. 7, 3.) — Vi have Hærfag til at græde over vor Død; thi det er Kristus Død. Fordi vi have levet ugn-veligt, maatte han dø som en ugnde-
lig; vor Sander have raabt fers-
jæst over ham, længe før Jøderna raabte det i Væst Dømlid. Minns vi end si-ge: Vore Sander have ikke udøst dette Væst, og vor Død have ikke leet det — 5. Moseb. 21, 7. — saa tør vi dog ikke si, at vor Sander har ikke forærjaget det, eller at vi ikke er skyldige i hans Død. Sid vi ikke endnu paa forærjagte Jesus ved vor Sander, og derfor blive saameget nære end Jøderna, vi, som bedre kjæde ham. Vi forærjage os da som hans forærjagte Særlighed, medens de forærjage sig som hans forærjag-
tes Hærfag. O, græder over Eder selv og Ederes Død. Græder ikke alene over, at der om mange kan si-ge, at deres Død ere deres Sander, om andre, at deres Død vider om deres Sander, men berøver, at der om alle kan si-ge, at deres Sander ere de Hærfag, vi døelig mæle.

Gid vor Døved var Sand.

O, at vi kunne græde, som vi burde berøver; o, gid at vor Døved var Sand af og vor Død en Gæd til-
del! (Jer. 9, 1.) Det er godt, at vi have Redsel med andre og græde med de Gædende, men allerbedst er det at være Redsel med vore egne Sjæle. Det er en uvel Barnhjer-
tighed, at vi i det Tilvælgte hævde andre, men lade vore egne Sjæle us-
selig sørges. Fortælleren beslagere Tønderen, men Tønderen beslagere og græd over sig selv, si-ge: Gud sør mig Sander naadig. Hærfag-
heden fremkalder os sig selv, Kristus-
dommen begunder ogsaa af sig selv. Væst sig selv. Al lader os ikke græde over at Berder gær os imod; den er det ikke værd. O, lader os ikke stande den Hærfag, den Gæd, naar vor Tønder (vde) jergjæves, men derimod naadig: Naar et andet Død — græde over Sunden. Vi kunde ikke bedre amende vor Tø-
ner; de bliver for os et Væst, hvor-
med vi kunne to os, en Tønder, hvor-
ved vi ikke stand til at se den rette Kraft i Kristus Død, en Væst-
hvorend Sunden Død dræbes i os. O, at vi noksom kunde græde over Sunden. Vi saade da vor Død med

Gæd og skulde da hævde med Gæ-
de; vi skulde på angang sønne til at
lause vor Hærfag. For hver Tønder
skulde et ganske Hundredefold Trøst
Hærfag og Tilvælgte Gæde i
Gæderna. Væst os glæde os i
Gæd med Gæde. Se, Jesus gær
nu til sin Død og si-ge: Græder ikke
over mig; han gær den for at ber-
de os et Død. En liden Død la-
der han os blive efter, for at vi den
Død kunde græde over os selv.
Naar vi da vel have grædt, vil han
falde os bort og si-ge: Græder nu
hvorend over mig eller over Eder
selv. Græder Eder nu over mig; thi
selv, jeg har død, og je sig lever.
Græder Eder over Eder selv; thi I
skulle de for at leve med mig. O,
Gud! emværdt os ved Gæd, op op-
hold os med Gæde!

Fortf.

LUK. 10, 17-20.

Wherever we are in this world, we notice two great forces oppo-
sing one another, the forces of
good and evil. One is always
trying to build up and strengthen
that which is good, the other is
busy with destroying good in or-
der to replace it with evil. As
two great armies at war, each
trying to promote its own inter-
ests, likewise we find the powers
of good and evil to be in this
world, and all mankind subject to
their influence. Whoever we are
and wherever we may be, these
two forces will work diligently to
enlist us in their service.

What is the cause of this fierce
struggle?

The true answer to this ques-
tion we find in the Bible. There
God tells us the history of good
and evil, the meaning of this
great struggle going on from day
to day between good and evil.
Our Bible tells us that evil had
its origin among the angels. God
created everything good at the
beginning, but one of the angels
rebelled against him, became an
evil spirit and others followed.
When God created man to be
blessed as an object of God's
love, the leader among the fallen

angels, Satan, did not hesitate to bring about a fall also among men. We know how he gained an entrance for sin into the heart of our first parents. Man, the crown of God's creation here on earth, became subject to sin. Sin corrupted his heart so that he became a willing servant of sin, and from that time evil has been in this world as an opposing force to God and all that is good. Immediately after the fall, God gave his promise concerning a Saviour to mankind, a promise which he repeated time and again until the Saviour finally came. God gave to man the opportunity to know, not only how he had fallen, but also how he might return, through faith in Messiah. As a result of this message some believed, hope was kindled in the heart, they began to long back to God and wanted to serve him. From that time until now, there has been a division among men as we see it today, some still serving sin according to the natural desire of the heart, others serving God, rejoicing in that which is good. Thus the struggle goes on between good and evil, between God and Satan.

What is the object of this struggle. Our salvation or damnation, nothing less. If only this truth could sink deeply into the individual heart, how different many things would begin to look. If we could learn to see in all that meets us from day to day, an attempt either from God or Satan, to draw us nearer to them, how much more careful we would be. There is too much dreaming of heaven without thinking of hell just a real and just as possible and even more so as Our Saviour has indicated that true faith shall not be very common at his return. It is not popular to speak thus in our day, but what shall we do? The Bible speaks with certainty about that which we now have heard concerning the cause and object of the struggle between good and evil. Nothing is taught more clearly than exclusion from heaven by reason of our natural depravity and sins, unless we believe in Jesus Christ as our Redeemer. Warnings are given us time and again to watch and pray, lest we lose eternal salvation. Considering what is at stake, our eternal salvation, we hope that none of us are in doubt as to what power, good or evil, is entitled to our service. But suppose

we realize this and wish to serve God—where may we do the most good?

Again we turn to our Bible in order to find out what is good according to God's opinion, and what do we find? What is the one great theme of the Bible?

The salvation of man. The Bible tells us that the greatest good that may befall a person is knowledge concerning his own true condition on account of sin, and faith in the salvation offered to man through Jesus Christ. To extend this knowledge and faith has been God's greatest object from the very beginning when sin first came into the heart of man. Or what is it we read about in our Bible? What does the Old Testament tell us? It concerns itself chiefly with the progress of the word of God, the progress of the message about Messiah, the attitude of the people towards that message. The history of mankind, which God himself has caused to be written concerns itself first and last with the question, "What think ye of sin and salvation from sin. What think ye of Christ? The offerings, the tabernacle, the temple service, the peoples attitude towards these things, is what everything written in the Old Testament concerns itself with. And how is it in the New Testament? The same. How the word of God concerning Christ, was received by those that heard it, this is the keynote of the New Testament. Through knowledge of sin and grace comes faith. Nothing else is able to change the heart of man so that he will believe God, but the word of God. Faith cometh by hearing, and hearing by the word of God. But who are God's agents in making his word known among men? Who is working diligently to extend it as far as possible? His church. Or how many outside of the congregation do you know to be interested in making known to others what God has done to save us? If faith is the greatest blessing that might befall a person, and faith comes only through the word of God, and the church, the congregation is the agency through which the word of God is propagated, then you know where God wants also you to be. He wants you to work in his congregation, his church, for the extension of his word, that more may

believe and be saved. That this work is the all important work from God's point of view, we learn also from our text today. What do we see in this text but statements showing the salvation of mankind more important than everything else. Here we see Christ having come to take the personal leadership against sin and Satan, to crush the head of the serpent. We are told about the return of the seventy. They had been out on a journey, preaching the word of God, telling the people about the kingdom of God being at hand. And what had been the result? Even the devils had to flee. The word of God proved itself to be then as now, a power unto salvation for every one that believeth. And what did Christ answer them? He refers to Satan as the ruler among the evil powers. He sees him lose his power in heaven and on earth. Christ rejoices in this and gives the promise to the disciples, that nothing shall harm them in their work of preaching. But after all, he adds, do not rejoice so much in this that you seem to have been successful in your mission work, but rejoice in this that your names are written

in heaven. What do we learn from this text then but that it is true what we heard before about the powers of good and evil, God and Satan, and Christ as the Saviour. When faith in what the word of God tells us about these things, comes into the heart, then we desire to serve him who saved us. Because of faith in these things, our fathers labored as they did, to organize congregations, build churches and schools, teach the word of God wherever they went. Faith in what we have heard here also today, accounts for all the labor, time and money, laid down at this place for no other purpose than this, that someone here might learn to know God better, the meaning of life, the way of salvation, and by reason of faith in these things, become servants of God for time and eternity. Many of us who are here today received a Christian education here because someone else thought of our eternal welfare before we knew these things. We finished our course here and went out into active service in the world. What has that service been? Were we true to the ideals held up before us while at school? Has our influence been a force for

THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY AND BUSINESS COLLEGE

20th Year
Opens
Sept.
22

Gym.
Building



Second
Semester
Opens
Jan.
26

Main
Building

WHERE IT IS.—At Parkland, Washington, a suburb of the City of Tenno.

WHAT IT IS.—A Christian school for young men and young women. The oldest, largest, and best equipped Lutheran school on the Pacific coast. Fully accredited by the University of Washington.

WHAT IT HAS.—Sixteen years of successful experience. A large staff of well-trained, equipped teachers. A beautiful location, a large, modern, and modern building, a new gymnasium, a well furnished library and laboratory, the hearty goodwill of former students.

WHAT IT OFFERS.—Quick and thorough preparation for COLLEGE, TEACHING, BUSINESS, or DR.

ITS COURSES.—Classical, Modern Languages, Science, Natural, Commercial, Secretarial, Domestic Science. Special Department for Foreigners. Strong courses in French, Spanish and Italian.

ITS STUDENT ACTIVITIES.—Athletic, Band, Orchestra, Glee, Club, Debating, Laundry, and Mission Societies.

SPECIAL FEATURES.—Breathlike atmosphere, best influences, lowest possible tuition, short term, continuous examinations, great freedom in selecting courses. Students may enter any time and find classes to suit them. All are welcome regardless of age, nationality, or church connection.

EXPENSES SMALL.—Tuition, board, room, and washing, 24 weeks, \$130; 18 weeks, \$90; 9 weeks, \$50. Cheaper to attend school than to pay your board at a hotel.

Catalogue tells how we do it. It is free. Send for it.

Address: R. J. BOSS, Principal, Parkland, Wash.

SCANDINAVIAN AMERICAN

BANK

of Tacoma
ASSETS OVER

TO MILLIONER DOLLARS

11th & Pacific

4 Percenta aarlig Rente

ligger et til Spareindskud to Gange om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere.
J. H. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle, V. Pres.; G. Lindberg, V. Pres.; E. C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't Cashier; J. P. Visell, Ernest Lister, Geo. G. Williamson, Directors.

Tailors to Men and Women

FASHION CRAFT TAILORS

H. O. Haugen, Pres.

709 Pacific Ave.

Tacoma

Ben Olsen Co.

Plumbing
and Heating

Main 232—A 2303
1130 Commerce Street
Tacoma Wash.

Phone Main 2283

PETERSON
PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
909 Tacoma Avenue

S. T. Larsens Pharmacy

17th and Tacoma Ave.

DRUGS, CHEMICALS AND
TOILET SUPPLIES

Prescriptions a Specialty

We import our Cod Liver Oil direct
from Norway

Phone Main 504

Tacoma, Wa.

Oplag fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Billetter paa alle sorte Klasser

Einier

VISELL & EKBERG

1321 Pacific Ave.

good and for God? Think of what it means to have had the opportunities we had, to know what God has done for us, through Jesus Christ? May we ever remember with the greatest gratitude what God gave us in his church, in our schools, in Christian parents and teachers, who spared no efforts in order that we might know the way of salvation. May we show our gratitude through a life in the service of God and his church, and finally obtain eternal salvation through faith in Jesus Christ. Amen.

Louis Varlen's Obituary.

(Fra San Francisco).

„Correspondent Sci er hørd.“

Louis Varlen døde den 22de Januar Klaffen 10,41 i San Quentin. Louis Varlen skulde have mødt Tøden den 12de Februar 1914, men var grund af, at vi fandt ham i den stilling, at han ikke var rede til at møde sin Gud, og en ublæstelse kunde muligens bringe noget nyt i Tøgen, derfor blev Postlerne L. E. Jels og Stenrud valgte til at se Guvernør Johnson. Og det viste sig, at Varlens Død blev udset for længe. Jeg lovede „V. S.“'s Læser at sende ind nogle Liner, hvis Varlen blev bragt. Det er nuhvor jeg kender paa det San jeg fra den 22de Januar. Og det vil ge mig længe for det vil finde fra min Læse. Noget forresten havde jeg aldrig tænkt paa, at det kunde falde i min Ved at følge en Staffors Mand til Skatloset. Jeg forregte at gøre mig selvblodig Arbejde Morgen da jeg drog aften tidlig, en mulig at var forresten, som gik til S. S. Klaffen 6,15. Det var om at komme fra tidlig til San Quentin som mulig, saa at vi kunde som tilbage nogle Liner med den Dødsdømt. For Stenrudens medte jeg Postor Stenrud. Det var jo Afstanden mellem os, at vi skulde mødes der; thi mit Tøste var at have ham med og han selv kunde Væst dertil. Vi troede nu, at Varlen paa sin Dødsdag vilde gaa til Besjendelse. Og vi formodede, at han vilde fortælle os alt og erklære sig, som den skyldige i sin Gulstrus Mord i Sjeldene i Rørheden af Los Angeles i Juni 1912. Jeg havde forstaaet Varlen laaledet, at der var noget som han vilde sige, noget som Offentligheden ikke skulde saa vide. Han havde paa Visum rigt Jærgis eller Arbejde. En ublig Besjendelse vilde fuldstaet alle hans Planer og Afslut ende med Tøden i Gulgen. Men dag vilde han erklæ-

re sig Kaldig. Saaledes kunde vi. Vi kom til San Quentin Klaffen 8 og blev mødt af Chaplain (Jærgislopresten) en pragtig og daglig Mand, som paa en kort Tid har vundet Jærgernes Tillid og Sympathi. Wangen en er Meget vundet for Gud Iagennem hans Arbejde. Han førte os til sit Kontor i Jærgislo-gaarden. For det var nødvendigt at have en Samtale med vorraude, hvorledes vi skulde gride Tøgen an, før vi besøgte Varlen. Det galdt at redde en Mand's Sjæl fra den vige Fortabelse. Jærgislopresten havde jo Afstanden forud haft en Samtale med ham, men ikke noget nyt i Tøgen var kommet for Tøgen. Vi lo fremde os til at se Varlen alle tre Døfter paa en Gang. Efter at vi havde besøgt op en lang Tøppe, som vi til en Jærgis. Vi besøgte paa og den blev mødt af en Vagt. Ind trådte vi i en stor Sal. Midt paa Gulvet stod Dødsrummet, som var 14—14, og 12 Fot højt. Her havde Varlen tilbragt sine to sidste Døge af sit Liv. Fra Onsdag den 20 til Fredag den 22, Januar. Det er Tiden for enhver dødsdømt Jærgis. Der skal han løse at blive bortfølg med Tøsten paa Tøden, og gøre sig ferdig for den lange Rejse. Døren til Dødsrummet blev mødt og ind trådte vi. Varlen mødt os med et Smil og bad os velkommen. I dette Rum var der et lille Bord, paa Bordet var der et Glas Vand og en Del Brød, som han nu havde spiset. Det var hans sidste Sillen til sin gamle Moder, som lever i Minnesota. Og et Brev til sine to Børn, en Pige paa 18 Aar og en Gut paa 13 Aar, som bor i Los Angeles. Sigledes en Bog, i hvilken hans sidste Besjendelse var skrevet. Det havde han gjort Klaffen 2 om Klaffen. Den læste da sin sidste Besjendelse. Efter Besjendelsen var vi Døfter enige om at jøse Væstet, hvorfor han var dømt, havde han udelødt. Han var jo dømt for Mord paa sin Kæster. Han maatte tilføje i sin Besjendelse, at han ikke havde drødt sin Kæster. For det andet, at han ikke vidste noget om, hvem som havde gjort det; thi vi kanlle muligens, at han kunde loødt en anden til at udføre dette ubrige Arbejde, da han selv paastod at være uskyldig, og forbaende fremodig var han.

Vi spurgte ham, om han vilde fortælle sit Rum under sin Besjendelse nu. Døfter han svarede ja. Men før det blev gjort havde vi en alvorlig Samtale med ham og efterpaa en Bønnehest, hvor han selv deltog i Bønnen og Tødsdømt, hvorefter vi lodte Besjendelse. Efter Bønnen fortælle han sit Rum under sin Besjendelse

i Rummet af os, som Vidner, hvorefter vi tilføjet mere Rum.

Vi var just ferdige da den gamle Dør blev mødt og ind trådte en Mand med en ny blå Tøst, en fuld Skjorte, nye Strømper og belastede Varlen at tage af sig Jærgisdragten og klæde sig den nye. Dette var hans Besjendelse. Som om Tøstforresten Loo vilde sige, nu er du ikke længer Jærgis i San Quentin.

Efter blev den gamle Dør mødt og Warden, Johnson, trådte ind. Han gik hen til Varlen og spurgte ham, om han nu var ferdig. Efter om han havde noget at sige ham. Varlen gav ham Tøgen med sin store Besjendelse. W. S. læste den. Soede ingenting og forlod Rummet.

Den gamle Klaffe i San Quentin begynder sine lange Døge og som som langt, at den paaede til Klaffen 10,30. Det er meget sjeldent at noget saadant hender i San Quentin. I 30 Minutter holdt „Supreme Court“ Varlens Liv i sin Haand. Vi kunde ikke fortælle, hvad som var i Veien. Døfter skulde jo fuldstaet Klaffen 10. Varlen næret Daad, thi der var kommet Telegram fra Los Angeles om at udfætte Døfter skulde 30 Minutter. En Afslutning fra „Attorney“ Walter til Supreme Court om ud Tøgsbehandling for Varlen. Efter de 30 Minutter kom W. S. ind og meddelte Varlen, at „Supreme Court“ havde taget hans Tøge en ny Behandling. Og Guvernøren havde befalet, at Døfter skulde maatte fuldstaet.

Overmøget vilde det have kostet Guvernøren at give Varlen Uskyldigt Jærgis? Thi Manden er jo ikke færdig paa, enten han har drødt sin Kæster eller ei. For ingen kunde fortælle det. Varlen erklærede sig uskyldig til det sidste Døfter. Og var han skyldig, som var han den gamle Jærgis i United States.

Fortælltes paa Side 8.

DO IT RIGHT

That is the only way, the best way to do anything

PRINTING UP-TO-DATE

Stationery, office supplies, anything in printing. Our prices are

reasonable too. Try us.

D. W. COOPER

Phone 127 Tacoma Theatre Bldg.

Lien's Pharmacy

Skandinavisk Væstet.

Oslo B. Lien. Harry B. Selvig

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Ensculpter udfyldes ublaglig

M. 7214 1103 Tacoma Ave.

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.
Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
Phone Main 4270.
912 So. 11th St., Tacoma, Wash.
Bladet koster

For Aarst \$ 1.75
For Aarst til Canada eller Norge 1.00
Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.
Nyheder man sendes saa tidlig i Ugen, at de rækker hertil senest Tirsdag.

Adressforandring.—Naar en Abonnent forandrer Adresse, saa denne straks oplys både den nye og den gamle Adresse for at Bladet kun bli stanset til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Ophold.
Entered as second class matter November 6, 1906, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

R. R. Guard, Parkland, Wash., er nu Redaktør for Vernehjemmet i Parkland.

Alle Penges til Hjernet sendes til ham.

Philadelphias Offerdag.

Den 12te Februar, Vincelns Fødselsdag, havde Philadelphia Befolkning besluttet at udnævne en eller anden Augustartikkel for ved de derved sparede Penges at saa stund et Hjælpefond for Arbejdsløse. Dogen begynde kl. 12 Om. Tirsdag og varede til kl. 12 Om. Fredag. Mange af Byens mest fremragende Mand og Kvinder hjerte paa Komiteen, som foreslod det.

Ja, vi kunde vist gjøre noget, hvis vi bare vilde være sammen. Være Væjer, lad os betænke vore fattige og Røddende, har i de store Væjer. Over Dag kommer Arbejdsløse, eltes ærlige Mand, og beder om Mad og Klæder. Det er saart at maatte sige Nei.

Er der nogen af „Herald“s Læser som vil og kan hjælpe, skal „Herald“s Spalter staa til Tjeneste og støtte for Pengene.

Parkland Vernehjem.

Der har vistlig at sende et mange Gaver. Der trænges meget for en saa stor Støtteholdning.

Børnene har det i alle Hænder godt. Men skal man kunde give dem god Pleje, saa man der være Mad og Klæder og Penges.

Du, som læser dette, betænk: Har du børn selv? Ja, har nu, at du ved Egdom eller Masse Røde Mestningen til at sende dine børn til Hjernet, tror du da ikke, at det vilde gøre dig godt, hvis du vidste at gavnlige Vernehjem gjorde det muligt for dig at kunne gjøre det.

Men skalde saa ikke Taksammelig-hed for, at du har Raad til at beholde dine børn hjemme, gjøre dig

gavnlige overfor Vernehjemmet. Sæt dig straks ned og skriv et Brev og send Penges til Vernehjemmet.

Så du forlanger at sende Gaver til Hjernet, saa kan det komme til det, at Gud maatte tage disse Penges fra dig paa anden Maade.

Men ikke at gjøre vel og meddele til hushjærne Offer behøve Gud vel Guds Hjælp og Bønner mig.

Rest.

Tak til alle Herald's Læser, som har sendt os Abonnementspenge. Det er ikke saa let at saa de nødvendige Penges i disse haarde Tider. Derfor kan vi ikke sige, hvor taknemmelige vi er mod alle, og de er mange, som kommer Pacific Herald ihu og indsender sin Kontribuent.

Vi haaber at rigtig mange vil fortsætte med at gjøre dette.

Vi liner ogsaa tak for de mange venlige Ord, som følger med. Det er til stor Opmuntring. Tak for alt og Gud velsigne Dem.

25 Aars Jubilæum.

Da Redaktøren kun havde Anledning at være tilstede ved et Møde, nemlig Søndag Aften, under de store Festligheder i Anledning 25 Aars Jubilæum i Jomannens Menighed, Pastor S. H. Stubb kald. Seattle, Wash., saa kan han ikke give nogen Beretning om det. Men haaber i næste Nummer at saa fuldstændig Beretning om det. Saa meget kan vi sige, at det var en enestaaende Bæst, stor Fest alle de fire Dage, den var.

Fra Vort Virkefelt.

Tacoma, Wash.

Gudstjenester i Vor Frelser Kirke, 208 N og 17de Gade. Salmeviser paa Engelsk kl. 11. Aftenang paa Dansk kl. 7:30. Ungdomsmøde Søndag kl. 5. Lunch serveret. Skole møder Tirsdag Aften. Kvindeforeningen møder Tirsdag i Kirketalen. Mrs. S. H. Bremer og Mrs. J. G. Karem er Verinder og indbæder alle. Gudstjeneste Fredag Aften kl. 8 i Andrew O. Olivets Hjert, 702 So. 32de Gade. Gudstjeneste paa Engelsk i Kapellet kl. 3 Søndag. Pastor Svob fra Jola, Wis., og Formand R. C. Felt var Gæster i Vorshjærden Tirsdag Aften. De rejste til San Francisco Onsdag Morgen.

Lakewood, Wash.

Lakewood lste Luth. Menighed ved Englsh. Wash., holdt sit Aarsmøde den 21de Feb. Svo nye Med-

lemmer blev ved dette Møde optagne i Menigheden, John Swalling og Familie, samt Gulle E. Sæther og Familie.

John Swalling er født i Hemmesberget i Helgeland, Norge, kom til Amerika 1898 i Nærheden af Winnet, N. D. Kom til Staten Washington for første Aar siden, og har nu en stor Farm i Nærheden af Stinson Crossing. Hans Hustru Doree er fra samme Sted i Norge. Hun kom til Amerika i 1908. Hendes Far var Skolelærer.

Gulle E. Sæther er ogsaa født i Hemmesberget i Helgeland. Han kom til Montana i 1894 og sluttede til Washington i 1900. Han har nu ryddet sig en stor Farm i Nærheden af English. Hans Hustru Kristine er født i Rodum Prestegjeld i Norge og kom til Washington i 1912. Det er stor Svær og Opmuntring for vor lille Menighed at saadanne som har haft en god, lutherisk Opdragelse i Norge slutter sig til Troensbrødre her paa denne Side af det store Hav. Hvorledes er saadanne unge folk til Være for sin Far og Mor som opdrog dem og gav dem kristendommens herlige Gave at tage med sig til den nye Verdensdel. Hvorledes vilde vel mangen gammel Far og Mor Hjerte bank af Fryd derhjemme i gamle Norge om de vil se med hvilken Iver deres egne bortvandrede Børn arbejde i sit nye hjem her i Vesterheimen for at bygge Gæddens Kirke til Betrogelse for sine Børns Fremtid? Godt er det dog for den stakkels gamle Far og Mor som sidder iglen alene derhjemme at de ikke ved at saa mange af deres Børn har vendt sin Hædrensfælle ryggen her i den amerikanske Vælsk af Sæter, og Jagen efter Dollars.

Lakewood Menighed besluttede at bygge Gjerde rundt Kirken denne Uge og gjøre andre Forbedringer. En Komite valgte forat finde beløstlig Sted for Gravplads. Menigheden besluttede ogsaa at labe et Drage. Gud holde sin besættende Haand over de nye optagne Jaavel som de gamle Medlemmer af Menigheden.

Arlington, Wash.

Kvindeforeningen i Vor Frelser Menighed holdt Tirsdag sit Aarsmøde hos Mrs. R. C. Johnson. Foreningen besluttede blandt andet at støtte Alaska Mission og Pacific Districts Indre Mission. Embeds-posterne fuldtes som følger for det kommende Aar: Præs. Mrs. J. B. Larson; V. Præs. Mrs. A. Ludvigsen; Sekr. Mrs. J. Maloney; Medlemmer, Mrs. J. Phelps. Foreningen holdt ogsaa nord-engliske Salme-

ger til Brug ved sine Møder. Mrs. E. Berge som igjennem Bladseren har været julegæst er nu meget bedre.

Silvana, Wash.

Sions Menighed har det nu travelt med at forfæmme Grunden foran Kirken og gjøre mere Plads for Menighedens Heste og Bøgne.

Engelsk Gudstjeneste i Sions Menigheds Skolehus Onsdag den 10de Mars kl. 8 om Aften.

L. E. Thompson fra Bir somler i disse Dage Abonnenter i Rabalaget for Pacific Herald. Han gjør det godt.

S. E. W.

Vest Tacoma.

Gudstjeneste i Jomannens Menigheds Kapel, N. 14. og Stevens St. Søndag Aften kl. 11 Form. Søndagsskole Aften kl. 10. Tirsdag Aften denne Uge har Kvindeforeningen en festlig Sammenkomst i Kapellet. En Tæmestortet sanger, Skæde og Skag, Smørbrod etc. serveret for 15 Cents.

Syd Tacoma.

Gudstjeneste i den lutheriske Kirke, Warner og 6de Street, Søndag Aften Aften kl. 7:30 (1ste Søndag Formiddag). Søndagsskole Aften kl. 10 Form. Konfirmanderne møder Tirsdag Aften kl. 7:15. Ungdomsforeningen møder Tirsdag Aften hos Nordstade, 1810 Union Ave.

Parkland, Wash.

Fra Mt. Vernon var der som almindelig mange tilstede under Gjenforeningsfesten. Blandt disse var vi nævne Nellie Lee, Peter Lee, Lucie Danielson, E. T. Storre, Berda Galberg, Oette Gundersen, Eric Redal, Philip Jørgen, Anna Wade, Anton Galberg og Amanda Noa.

Korvus Vardon, Vena Kitterlen og Clara Dong, alle Gradventer fra Akademiet som i Vinter har indført Normal Skolen i Bellingham som blev til Reunionen.

Gertrude Christensen havde Besøg af Margarete Christensen under Festlighederne den 20de og 21de.

H de ældre Gæver som var tilstede ved festen kan vi nævne S. O. Vleg fra Dis. N. S. Vifell, Tacoma, Ben Johnson og Claf S. Olson fra Collins, R. E. Jessum fra Mt. Vernon, Geo. S. Keston fra Cottonville, Jennie Bloom fra Cronwell, Bettie Johnson fra Paulsbo, Emil A. Nelson fra Seattle, Mrs. J. Len-

wick, Aberdeen, Lauritz Berfon, Henry Skjerven.

Seantle var vel repræsenteret ved festen. Mandt andre kan vi nævne Eilder Anderson, Ida og Jennie Ross, Leonard Larson, Sidney Johnson, Delo Caspar, Della Salthe, O. Eidshammer, Edward Kruljen, Mikhaela Lee, Elida Erickson, Kelle Frostad, Ed Stephens, Ella Doete, L. Torget, Thea S. Larson, Nettie Larson.

Paulsen var repræsenteret af Jelle Jacobson, Bealie og Carolina Johnson.

Fra Sibbana havde vi under Oplevingsforeningens Middagsmøde Besøg af Willie og Louis Amthun.

Mr. W. John Jr. og E. W. Rogard besøgte os under Oplevingsforeningens forrige Uge.

Past. Johan Olson fra Brant, S. Dak., som har været udsendt og en kort Tid er nu med sin Familie reist til Californien, hvor de skal tilbringe en Del af Vinteren. Medens han var her i Forland, havde vi den Glæde at høre ham prædike i vor Skole her.

Past. Karstad og Prof. Dong deltog i Luther College Clubben's Felt i Seantle den 1ste Marts.

Omkring Morgens, der et Par Uger siden til sit Angreb blev besat ved et Uffestilfælde i Nærheden af Wellington og som siden har ligget under Ugebehandling i Seantle, er nu ligesom ved Døden. Håbde var Udsigt ved Akademiet flere Uger siden.

Howard Jensen, Elev ved Akademiet havde nemlig Besøg af sine Forældre, som var i Toulsbo.

Forland Light and Water Company har nu begyndt med at opføre Ledninger efter Pacific System. Vi hører inden kort Tid at Udsættelse vil være i fuld Gang.

Armand V. G. Ross afslagde forrige Lørdag Skolen et venlig Besøg. Hans Søns Halvbror og Datter Clara er Elev ved Akademiet.

Mrs. Clas Borge, der havde tilbragt et Par Ugers Tid hos sin Moder, Mrs. O. A. Greibool raste tilbage til Amerens forrige Uge.

I Færdsjernet er man nu færdig med Indlægning af elektriske Ledninger. Arbejdet blev udført af Hull and Davis og er udført paa bedste Maade.

Glatterne har benyttet sin Færd til sidste to eller tre Uger til at rydde og levere Udsigt til en "baseball diamond" paa Skolegrundet.

Udendørsforeningerne mødte den 24de Februar i Kirken's Basement. Mrs. Danielsen var Værtinde. Et nyt Redskab blev optaget, nemlig Miss Nelson. Kaffe Møde holdes

hos Mrs. Jacobus Dødsdag den 10de Februar. Alle velkommen.

Spokane, Wash.

Arbejds Aften den 12de Februar ferdigedes Udsættelse med en "Supper" her i Kirken's Underetage. En stor Forsamling var tilstede og spillede nogle gode og mægtige af de bedste norske Melodier, som der var en Overflod af.

Tirsdag Aften den 16de Februar havde Luther Guild et Valentine Fæst: Geo. Stenroos's Hjem, hvor man hængte sig udover Vinteren.

Onsdag Aften den 24de Februar ved Mødet af Ungdommen i Kirken's Underetage, var mødt frem en talrig Skare af ældre Samfundets yngre Folk for at overraske Teisberg-Familien, som snart skal forlade Menigheden og Spokane og flytte til Minneapolis. Uheldigvis blev Hr. Teisberg syg samme Dags Eftermiddag, som han var ude til at holde Sengen. Som Følge heraf, var det uanseligt at saa nogen anden af Familien til at indfinde sig ved festen. Dog lykkedes det skidt efter megen Vædsen fra Standerens Side, som telefonerte at saa Mrs. Teisberg sammen med hendes Sølvgrinde, at komme. Et par Uger siden blev de overrakt Gæderogfæst, som blev for Menighedens Færdssammenkomst af både Mr. og Mrs. Teisbergs hverdags Arbejde i vor Skole, som blev, at vi saa lade saa det Folk.

Stantwood, Wash.

Stantwood Menighed har en af sine ældste Medlemmer til Graven sidste Uge, da Mrs. P. Gundersen stredes til Hvile. Sammen med sin Mand som hun gift i 1876. Hun overlivede af sin Mand samt 8 Børn. Hendes Søns Bertram, var en af de første Studenter fra Vestkysten til at frelsestere Luther College. Håbde var en helhjertet og mild Kvinde, som vil erindres blandt Stantwoods første Pionerer som en trofast Ven og Arbejder. Under det lange Svælg til hun god Betænkningstid og blev ved i at være sin Vel paa Herred. I Begravelsen havde Børnen portet Kirken og Børnen fra Menigheds-skolen lang en vakkert Begravelse. Pastor Asmundsen talte paa Kirke og Undertegnede paa Engell. Der var stort Fremmøde og mange af Settlementets ældste Folk kom med Sangens fra for at høre fra gamle Veninde. Færd med Stantwood Besigtigelse være hendes Mindel.

R. A. C.

Seantle (Vallard).

Pastor Ordal talte for aften med at betjene, prædike, for Børnen menighed den søndag pastor Bergens var i Skole.

Søndag holdes tre missionsgudsstjenester med O. J. E. M. 9.45 famles børnene, og der holdes en kort missionsgudsstjeneste paa engelsk. I aften er der en indledning til med sine samfund at være med i arbejdet for at bringe Jesu barnet til bedringens. Kl. 11 holdes norsk bønemøde, og kl. 8 engelsk aftenbøn. En spætt japaner, som vilde op i hederstap, men valgte at bli kristen, har lovet at besøge ved aftenmødet det næste maal: "Hvorfor blev jeg en kristen?" Han vil ogsaa bringe et par av vore salmer paa japansk, som nu alle, som heter: "Tilkomme dit rige", og give, hvad I kan, for at dette kan lykkes; thi det er jo ved missionen, at Guds rige kommer til dem, som lider i bedrøvelses mørke, og er ikke det stort, at saa være med i det. Ved dem, som ikke ikke Kristus eller bære sig om hans rike. "Hvorfor er du missionen, hvad godt gjør det?" Kristus svarer: "Guds ord har gjort mig godt, som vil det ogsaa gøre andre godt, og det er den — Jesus har besøgt det."

Jules Fests-gudsstjeneste holdes hver fredag aften (mar) — ISe søndag, som før) skiftes i Gudens og Færdens kirke menigheder kl. 8. Stedets prest leder mødet og læser et afsnit av lidelses-historien, og den besøgende prest præker derover. Mændene varer en time omtrent og henhæfter er at høre sig i Jesus lidelse og dens betydning for os. Som og sid en time ved foræld sat. Kvæte fredag holdes mødet i D. J. A. som hævret av 20 av, og kl. 7.45, lofter (ste) i vor kirke. Julebøddelen kl. disse møder er hørt oar komt skiftes fra disse menigheder i harmoni med de av begge samfund antagne raad til menighederne om at komme sammen. Gud velsigne lidelses-historiens betragtning til stærkere troen og samfundets til hærskelig og hærskelig.

To begravelser fandt sted søndag den 21de Februar. Fra Kirken jordstøvedes Mrs. E. Hagen, som fødtes i Østland nær Trondheim i 1884, udsandrede i 1907 og kom til Seantle i 1912. Hun døde den 13de Februar efterlærende Mand og tre små Børn. Hun var, efter alles anfald, som hendes Vende, en from og nødel hær, som hendes minde vil være til velsignelse. Samme dag jordstøvedes Lars S. Berberg, som fødtes i Birg, Norge, i 1846, og er

en av de gamle pionerer, som forlot Norge allerede i 1865 og kom til Seantle i 1888. Berberg var en flom-pioner; men et held ved at træppe for et års tid siden blev hans bane.

Han efterlæter hustru og to børn, Ruth og Signor, hvilken sidste heldigvis er stor nok til at være sin mors hjælp. Store forsamlinger mødte frem ved begge begravelser, det viste sig, at store venneskaber her berøres hærskelig.

En Derrus sønget bød.

Den uendelige, trodsvarme, reformerte salmedigteriske Johan Crosby har nedlagt sin pen for altid; men han, der har været saa mange at lære af unge Guds vels her, har nu vistelig alt lært af unge „den ene sang for troen og lammet."

Det er aldeles utrolig, hvad den-ne kvinde, blind som hun var, producerer — man sier 8000 sange, omend det høres som et coenit. Det er jo selvfølgelig, at ikke alle havde været av ledig gabalt, talet menneske kan producere saa meget og — alt av A I kvalitet.

Hun var jo ogsaa reformert, som hun hadde ikke den geivgenhet i salmerne, som den lutheriske kirke har; men der, der imog er jo mest for det lettere, som de blev meget populære, og til indgang hos mange, som ikke har læst her den mere hærskelige salme i billedet til.

Dog skal det sies, at hun i enkelte salmer anadde adskillig høide, og det er ogsaa for os lutherne, som er til forvænt med frastig, musikkal lovmelod, en opmærksom at se på de gamle salmer „Rescue the perishing". "Safe in the arms of Jesus" o. a. av hendes bedste. Les 207 i „Christian Sunne", den er mannde.

Pastor R. A. Larsen

reiser til past. Bergens blandt andet følgende, som vi er hærskelig om, at han ikke vil indende mot at la ogsaa andre saa glæden av.

Hu hustru og de små er frendesles paa situation. Det gaar ikke an at snakke med dem som vinteren. Desuden er der hos ikke færdig. See kommer vi hærskelig i nær betæring med sine egne og faar god støtte i at tale. Sandtalligvis kommer vi til at besøge med de jesus. Misses Temmel og Christensen kommer da til at ta sig av velskolen og tog antefellen.

Ellinggaard præker nu og underviser i latamerne. Hans nye arbejde er i sin begyndelse, har vi alt fra 100 til 200 ved hovedgudsstjenesten. Ca. 50 har meldt sig ind til døds-undervisning. Det ser ut som om der er store muligheder her. Bør vi kan bli dygtig til arbejdet og kan arbejde

DRS. DOERRER & BLODGETT
DENTISTS

1156 Pacific Avenue Room 206

Tel. Main 4551

Tacoma - - - - - Wash

Anthony M. Arntson

NORSK ADVOKAT

614 5-6 Fidelity Bldg.

Phone Main 6305

Tacoma - - - - - Wash.

JNO. W. ARCTANDER

& C. JACOBSEN

NORSKE ADVOKATER

501-5 Lyon Bldg. Seattle

Dr. C. Quevlie

Behandler Sygdomme i
Øren, Næse, Hals og Bryst.
Kontortid Kl. 1-5 a. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag og om
Kl. 7-8 a. m.
Kontori: 1518 Realty Bldg.

Dr. Hyslin

Office 1201-5 Fidelity Bldg.
Hours--11 to 12 A. M. 2 to 4 P. M.
Evenings and Sundays by
appointment
Phone Main 400
Residence 921 No. 1 St. Main 500
House calls made preferably out-
side of office hours.

Dr. J. L. Rynning

Norsk Læge

Provident Bldg., 10. & Pacific
Kontor Timer--2 til 4 Efterm. Om
Eftermiddagen holdes Aftale
Main 1957; Res., Madison 1003
Tacoma, Wash.

John Holloque W. R. Thomas
PARKLAND MERCANTILE
COMPANY

Gen'l Merchandise, Groceries,
Hardware, Hay, Grain, Feed
Main 7483-33 Parkland, Wa.

Naar man kommer fra Vesten, mødes man gjerne af en hel De "runners," som udgiver sig for Dampskibelinien Agenter. Men Dampskibelinien Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind paa Hjemmet, bør man helst telefonere til os fra Stationen og vante der til vort Ombud kommer. Tel 5851 Broad. Ellers tager man fra de fleste Stationer med Belt Liner til Husets Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Depot 8th Ave. car til Døren.

Det Norske Emigrant hjem.
45 Whitehall St., New York.

med træfkap, og bare følt hjemme til (sæde Arbejdere) og Alder og stadig bede for missionen.

Stiftet har vi ikke angret, at vi kom til Alaska. Og jeg håber, at vi aldrig vil angre det. Vi lever vel og er tilføjede i vore nye omgivelser. En hjertelig hilsen til præsterne og andre venner der paa fælden.

Et par Dage i Petersburg.

Det var ikke frit for at uagtsomt beten blandede sig med alkoholen, da indbudelsen modtoges til at bisto påst. Thorsdahl lidt betogte i det hvide nord, og onsdag den 10de drog "Jefferson" coasted med sin "børst Lait", som man jo sier, og fugen vil modst. Isfald offentlig.

Men det var ikke is at det hvide. Søndag morgen, ligesom gudstjenesten i Ballerød skule begynde, som stød fra Alaska om et kommer derved den følgende søndag, og der var søndagskole, to gudstjenester og tolet til Fiskeris sanatorium den søndag, ordning med referate og lignende mandag og saa 22 infobesøft at gæst. For en fjerde den aften; men det gik, og præcis kl. 9 om aftenen tog bussen fra byen.

Det blev en aldeles dejlig tur med sin lidt sprog ved de tre, fire og syv steder, som det indledte sig her fra en halv til halvanden time af passere, alle er hele tiden indenfor mellem store fjelde, som der staa om Norge. "som det siger færet, veldigt over vandet"; men ikke "med de tusen hjem", for der er næsten ikke et hus at se fra en påfæret Vancouver, til en kommer til Skotsk, bare ensformige hvide med lidt variation både i linjer og vegetation.

Naturen var mild, ensom og storslagen, omend den ikke var sammenlignet med Norges Vestkyst (f. eks. turen fra Stanger til Bergen) i vade eller anseelse, som var det dog et hus saa stort, at det ikke let kan glemmes, og en smuk læse: Stenica og jorden udfører din stærkt o. Gud. Spørge saa som rederne i et fuglevar op efter ballebeholdningen og der synes ikke at være meget rum for bostedse hærten i Skotsk eller Alrangell; men det er nærliggende hvor menneskene saa ofomodere sig efter omstændighederne som f. eks. med det utrolig høje ingeniørværk her har været udført for at utjære Seattle.

Petersburg var rensens man, og stikken ansom baaten midnat søndag, og det var jo ikke det heldigste at være oppe til kl. 2 næsten før, man skal ha to natter; men saa havde en jo doonet sig tre dage paa baaten, hvor

en både spiste og sov fire gange i døgnet. Petersburgs naturlige omgivelser som det bedst sammenlignet med Bergen, der ligger i bunden om en stor fjeldgrube med en bavn, som endog er mere indelukket end Bergens, idet man et lidt har været lidt høsternes ind. Det man være en fortællende bavn. Det er forresten en ganske vellykket af komme til jorden p. g. a. det trange og stierstræde land "Strangell Narrows"; men "Jefferson's" kaptajn, kaptajn Nord, er en rigtig sjov, modig, forligelig, sikker og en kloster far, som på alle den træge fælsse, som smagstuen, der sa: "Jeg er ikke rødt, for for staa ved roret".

Petersburg er en nærliggende med ca. 700 indbyggere, hvoraf ca. 600 er nordmand og kun 100 "atlandinger". Bøen har til med to byer, d. v. s. den hadde to; men den ene drog sig ved at "gaa paa hagen", og den anden prøvet det samme, men den blev reddet, en helt patriotisk historie. Der er næsten ikke gater, der er nærmest brede forlange, og naar byens helt og slæde optar fortaget eller gaten, hvad det nu er, man nok "utblifning" træ og til byggen selv paa hagens "Stari Johan". Eller er det en lidt liten by med netop smaa huse, som "Lænder av Norge's" Jol, butikker -- ganske store tildels -- og en kirke; men desværre her som andre steder er både folkeser og det, som varre re; men nu paa gæst det en stærdig kamp for at rulle byen, og lasset det, da skal påst. Thorsdahl nævnes som banebrøderen, selv om det ikke lottes i hans tid, men gaar, som digteren sier: "Goo, som gaar foran i en alvorligt, som seier et. saa jumper han og falde."

Søndag kl. 11.30 hadde vi norsk høimøtte, og da tiden der er en time senere end hos os, ser man altså, at de der begynder, naar vi slutter. Den kolde, lille kirke hadde en usædvanlig stor forsamling, ja påst. Thorsdahl; men de første forsamlinger er om aftenen, da der holdes engeist, for det er jo brens første engeste gudstjeneste, saa at alle, som bedst vil til kirke, gaar da. Om aftenen holdes da engeist møte i coennarante sol i byen, hvor mange møde frem; men først var forsamlingen mandag aften, da det sidste møte holdtes. Tirsdag formiddag gik alle baaten, og fredag morgen var vi tilkalt i Seattle, hvor arbeidet ventet med infobesøft og alt andet, og søndag hadde vi fem møter i Ballerød, som holden paa baaten som godt med.

Det vigtigste, kaledningen her skal benytte til, er at fremlægge for lærerne betydningen av at ikke os fr-



P. Oscar Storlie & Co

Norsk Begravelses Bureau

Telefon: Main 1122

forendammen derovre for at kunne drive kraftig virksomhet for at bruge vore landsmand til Guds hus og ord. Der er kun en kirke, som protestanterne bygget, samt protestantisk; og da de gav op, idet de mente, det var en lutherisk arbejdsmark, som evangeliseren paa baaten tillige uttalt, staa en denne nette lille eiendom der formalistisk og uinteressant, rent et søvelføp, idet den norsk-lutheriske menighet nu kan saa kirken for \$1800 og bollen for \$1000, hvis den staa til snart. Vil ikke en eller anden trædebrøder hjælpe her? Kjøberiet har staa fæll et par aar deroppe, saa de kan ikke ventes at gjøre saameget selv netop nu. Gaar eller gi litt netop nu, mens det gjælder. Tænk, om en eller anden, som Gud gav rimeligt gods netop i Alaska, vilde gi dem tilskud ved at hjælpe hans Arbejde igang i Petersburg.

Det interessanteste ved turen var maasse mødet med en omvendt japaner. I Japan har man tre slags beudskap: Budisme, Shintoisme og Konfucianisme, og saa er der nu adskillige kristne. Det lod en intelligent afvænde japaner i salongen, og det hadde alt vært en friske af saa ham i tale; men han kom selv hen og befandt at tale om den lutheriske kirke, bollen høretes saa underlig ut i en japaners mund. Han tilhørte militærkisten, Japans næstbedste klasse, idet kun adelstanden er høiere; men han var blot en kristen, og Kristi ind gir ikke rum for dumstolthet og rangskille. Han var ganske tilfærem. Han hadde i Alaska for Forenede States regning været loff i en japansk nordst og holdt foredrag om Japans bedenske religioner i hellsolerne. Vi talte og sang sammen om vor fælles frelser, og da vi

C. O. Lynn Co.

Skandinavisk Begravelsesbureau

916-912 Syd Tacoma Ave.

Main 7745

Tacoma, Wash.

frildes, hørte jeg ham: „Mr. Hoffmann, vil De gøre mig og min menighed den store glæde at komme paa vort enkelte missionsnate søndag aften den 7de marts og bekynde det jødsmaal: „Gvorfor blev De en kristen“, hvortil han med glæde sag: „Ja, det vil jeg gjerne“. Saa bad jeg ham om han med det samme vilde sige et par an vore salmer paa jødskaft, og det gik han ogsaa med paa, for, om han end ikke er professionel kinger, saa vil det dog bli interessant at høre, hvorefter det lader, naar jødskaften sanger vore kristne salmer til den samme Guds pris i det fjerne slaud der langt i vest over stillehavet.

B. E. Bergesen.

Talen i af for den lærerige og interessante Beskrivelse.

(29.)

Synodens Kirkearbejde paa Stillehavskysten.

Et Forsøg
ved

B. R. R. Carlsen.

Pastor Enges Beretning om Missionen paa Kysten.

(Forts.)

Det forstaar sig selv, at hvor der er saa mange, som lever uden Gud, der maa der naturligvis være adskillige, som gior sig til af at betragte sig med Rømsket Fritenkere. Men ligesom i Almindelighed de Følge, der falder sig paa, lidet svarer til Rømsket, saaledes er nu vel dette i en særdegen Grad Tilfældet her. Mest hviden har disse Folk Betingelserne for at være Fritenkere (i egentlig Forstand). Saa langt fra at deres eiendommelige Anskuelser med Hensyn til Gud o. s. v. (forfaavidt som de har nogen Anskuelser da) skulde være en Frugt af Tankegang og end mindre af fri Tankegang, er de tværtimod en Følge af det modsatte — af Hensynløshed og Ligegyldighed for Gud og alt det, som hører ham til. Hvorefter skulde det vel ogsaa være muligt, at saadanne, som ganske aldrig har gidet tænke en alvorlig Tanke igennem, nu skulde have gjenemgaaet de alvorligste, vigtigste og væsentligste Sager, som ikke engang Verdens dødsindigste Tankere har maaget af mestre, og skulde nu ved sin seie Tankegang og sine væsentlige Slutninger være komne til det bestaante Resultat, at Guds Ord er Løgn og Kristendommen et Bedrag,

at der er ingen Gud, indet Lige efter dette o. s. v. Nei det Slags Fritenkere, som der for det Meste gior sig gjældende, bestaar væsentlig i saa vidt som muligt at lade være at tænke paa Gud og alvorligere Ting. Disse Folk har vel ikke altid hørt den bestaante Hensigt at vilke opgive Gud; men i det gudske Ord, som de nu engang har startet sig ind i, følger de, at de stedse kommer længere og længere bort fra Gud, og at det mere og mere koster dem både Anstregelse og Dødsbudelse at bestrænge Tanker med alvorlige Ting, indtil de til sidst synes, at det omtrent er en Umulighed og derfor søger de nu, jaasådt det lader sig gøre, at få saadanne Tanker ganske bort, indtil de maatte få bedre Tider til forandret. Men de bedre Tider kommer ikke; altid bliver der mere og mere at huse med, verdens Kosten til at hengive sig til alvorligere Betragtninger bliver mindre og mindre. Ikke altid dog følles det at få saadanne Tanker saa ganske bort heller. De kommer igjen eller og eller, ofte naar Bedkommende indadtil sukker det, og minder dem om, at deres Forhold til Gud er ikke, som det skulde være; de plages med sine Synder, med Tanker paa Dømmen, den retfærdige Gud, den endeløse Evighed o. s. v. Kan de da ikke engang blive disse Tanker frit, som idelig holder dem Hov? O, at det dog var sandt, at det var Opdragelse altsammen, at der var ingen Gud! Dette Lulle gaar de nu og bærer paa, indtil de til sidst begynder at søge at få sig selv bidd ind, at det er sandt. Og er det først kommet til det, at det gjælder at finde Midler til at danne en Sovende for en urolig, end Samvittighed, da er Menneket en Tilfandskifter i Opfindsomhed. Da kan det få de urimelige Ting til at se rimelige og omvendt. Den gamle Skolemester "Løgnes Fader," pleier heller ikke at være saa villig til at være med og søe sin Kunst ved saadanne Leiligheder, og sine Haandlangere har han vaarførde alle Steder, baade sunlige og usunlige, og Følgen er, at saadanne stædige Menneker snart staar der som afgjorte Fritenkere fixe og ferdige, og det uden at have hemsiet sig stort med at tænke, men tværtimod med at få enhver Hovstamme ud af Hovedet. Saadanne Fritenkere har vi da desværre nok af herude. Na her er naturligvis Tilfænder af Maader, hvorpaa Sindet kan finde hed i Dødsbud og Ligegyldighed og saaledes blive mere og mere verdsligt og forkæmpeligt, indtil det til sidst er kommet aldeles bort fra Gud.

PACIFIC DISTRIKTS PASTER.

- Aasberg, O. H., Parkland, Wash.
- Baalsou, H. E., Silvana, Wash.
- Bergesen, B. E., 1727 W. 56th St., Seattle. Phone: Ballard 1306.
- Blikkna, I., Box 175, Rockford, Wash. attle, Wash.
- Belgum, E. B., 523 Athens Ave., Oakland, Cal. Tel. Oak 435.
- Borge, Rev. Olof, 1555 11th Ave. E., Lawrence, Wash.
- Borup, P., Cor. A & Pratt St., Sareha Brevig, T. L., Teller, Alaska.
- Brelvik, G. L., Genesee, Ida., Route 1, Box 30.
- Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
- Eyjenh, Rev. R. U., 266 Hermann St., San Francisco.
- Eger, Past. Olaf, 1424 No. 45th St., Seattle, Wash.
- Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
- Foss, L. C., 1010 Franklin Ave., Seattle, Wash.
- Groensberg, Past. O., 37 Collingwood St., San Francisco, Cal.
- Hagoes, O., 4314 No. 19 St., Tacoma, Wash.
- Harstad, B., Parkland Wash. Phone 7884-J-3.
- Heimdahl, O. E., Fir, Wash.
- Hellekson, O. C., 810 No. 2nd St., No. Yakima, Wash.
- Hendrikson, Geo. O., 425 E. 10th St., Portland, Ore.
- Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash.
- Johanson, J., 204 J St., Fresno, Cal.
- Lane, Geo. O., 1464 Iron St., Bellingham, Wash.
- Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson St., Ellensburg, Wash.
- Neste, Th. P., 417-29th St., Astoria Oregon.
- Norgaard, C. H., 2032 Lombard Ave., Everett, Wash.
- Ordal, O. J., 912 So. 17th St., Tacoma Wash. Tel. Main 4270.
- Pedersen, Rev. N., 1207 Stevenson Ave., Pasadena, Cal.
- Preus, Past. H. A., So. 310 Chandler St., (in rear of church, E. 312 Third Ave.), Spokane, Wash.
- Preus, O. J. H., 2619 Paloma Ave., Los Angeles, Cal.
- Rasmussen, L., Durllington, Wash.
- Stensrud, E. M., 2455 Howard St., San Francisco, Cal.
- Stub, H. A., 1215 Thomas St., Seattle, Wash.
- Tjernagel, H. M., 2029 Bath St., Santa Barbara, Cal.
- Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.
- Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash.
- Xavier, N. P., Parkland, Wash.
- White, A. O., Silverton, Oregon.
- Wenberg, Oscar, Bestyrer for Josephine Alderdomshjem, Stanwood, Wash. dremmissionen i Pacific Distrikt Stanwood, Wash.
- Logue, N. P., Kasserer for Josephine Alderdomshjem, 1016 Champion St. Bellingham, Wa.

gaard, K. K., Kasserer for Parkland Børnehjem, Parkland. Nelson, Miss Ida, Bestyrerinde for Parkland Børnehjem, Parkland, Wash.

Phone Main 7220

Carl B. Halls
Norsk Advokat

408 Lyon Building

Third & James Seattle, Wn

Luthersk Bokmission, Bergen, Norge, atdelar gratis Andagtsbøger, kristelige Fortællinger og Sange. Ialt uddelt 1,500,000. Vær med og delta Arbejdet.

The Stephen Home.

Naar Du kommer til Portland, Ore., tag ind paa The Stephen Home (det norske Hjem for unge Mænd.) Bøse, billige Værelser for Rejsende.

Stephen Home, 249 1-2 Holliday Ave., Portland, Ore.

PARKLAND MEAT MARKET

H. Berger, Proprietor

Dealer in
Fresh, Salt and Smoked Meats
Live Stock of All Kinds
Bought and Sold
Phone Main 7843-R3

St. Johns House.

Furnished Rooms, single and for Housekeeping. Reasonable Prices.

T. K. SKOV, Propr.

1020 1-2 So. Tacoma Avenue

Phone Main 2565

Puget Sound Posten

Printing Department

For all kinds of

JOB PRINTING

Business- or Visiting Cards

Billheads, Letterheads,

Statements, Etc.

Also Equipped with

Linotype

and

Modern Machinery

for Printing

Books, Catalogues, Pamphlets, Etc.

We recommend the

PUGET SOUND POSTEN

119 So. 14 St. Tacoma.

Bestillinger modtages paa 'Folkkalenderen,' der vil vare redt til Forsending den 15. Decembar, ligeledes paa Synsaldsboretningen.

Godt Udvalg af Bibler, Psalmebøger og kristlige Bøger havet paa Lager til billige Priser. Postordre fyldes prompt.

J. F. VISELL CO. 1114 Pacific Ave. Tacoma

Kristus vil reise sin Trone i vore Hjertes.

Der gives Sangst uden Guld og Sølv, som dog bærer Titelen 'Mosestøt'. Til en saadan tituleret Sang og gjør de Mennesker den Herre Jesus, hvis Kristendom bestaar i et Sprog: 'Herre! Herre!' Men saadan Sang vil ikke den Herre Jesus være. Han vil ogsaa rejses og reise sin Trone i vore Hjertes.

J ser og otti har har jeg tjent Kristus.

J ser og otti har har jeg tjent Kristus, og han har aldrig gjort mig andet end godt, hvorledes kan jeg da forbande ham, min Herre og min Brøder? sagde Polufars, da han anslaget for Evangeliet's Skuld, stod for den romerske Statsholder, og denne lovede ham Friheden, dersom han vilde forbande og bespøtte Kristus. Med Frimodighed og Glæde bestog han deres Bøst og vilde sig i Døden sin Herre og Brøder i en herlig Talskøben. — En from Mand (Slandus) har i den Anledning sagt: 'Det maa være et godt Skæb som man efter Jeds og otlig Kærlighed vil gaa i Alden for med Glæde.'

Jungen spørder Hader mig, naar jeg hjælper mig i dig.

Et haardt Barn blev engang spurgt, om det ikke frygtede for Døden, den mørke Nød. 'Nei, og nei!' — svarede Barnet med glædesbrændende Tone. 'Men er du da ikke et armt og handigt Barn med et ømt og færdigt Hjerte?' spurte man videre. 'Hvorledes skal du da kunne bestaa for Gud?' — 'Nei', gjensvar Barnet med samme fælske Smil som før. 'Gud kan ikke se mine Sander. Naar jeg kommer ind i Himlen kommer jeg mig selv bagom Jesus og naar da Gud skal se paa mig, ser han bare paa Jesus, og kan ikke opvise nogen anden Synd hos mig.'

Det krasligste Middel at overvinde Synden.

Fra Fortællinger talte om, hvad

der var det bedste Middel til at bøde Synden. Den ene sagde: 'Det virksomste Middel er Taufen paa Døden; den anden: Taufen paa Dømen; den tredje: Høretillægen om den himmelske Salighed; den fjerde: Selvedes Svæler; den femte: Taufen paa Jesu Blod og hans Ridelse paa Hæret. — Uden ganske at ringe om de første syv, er Middel effektivt alle, at det sidste uden Sammenheng ring var det næstligste og vist nok det bedste.

Synderbjerget og Bloddræben.

Var en S i Stillehøbet var en grusom, blodtørstig Qvæling ved Guds Raade Hæren en yndig Efterfølger af den Herre Jesus. Han var blind; thi før sin Livsødselse havde han i en Kamp maadt et Øg som havde berøvet ham Synet. Men den gamle, blinde Striger var en saa vittig og opmærksom Ordets Tilhører og bevarede som godt, hvad han hørte, at han blev noksa god fjendt i den hellige Skrift. Da han saa paa sit Dødsleie, besøgte en Missionær ham i hans ensomme Høle. 'Jeg er ikke forladt', sagde han til Missionæren. 'Al jeg har ofte været af Gud. Vi talte netop med hvoand, da du kom.' — 'Hvordan talte du?' — 'Jeg bad ham om at jeg snart maatte saa fare herfra og være med Kristus; thi det er saa meget bedre.' — Missionæren spurgte ham da, hvordan han grundede dette Haab, at han skulde fare med Kristus. Svaret lod: 'Jeg var denne Møgen i Her Nød; men nu er jeg saa rolig. Jeg saa et ubere Bjerg med lutter Klirrende paa begge Sider. Jeg forlygte at besejle Bjergene; men da jeg var kommen et bra Skridt op, started jeg ned igen. Menkelig og udsmittet satte jeg mig ned og græd. Medens jeg sad saaledes, saa jeg en Bloddræbe falde paa Hjerter, og i et Øieblik var det forsvundet.' Missionæren sagde da: 'Det var et underligt Sagn; hvad tror du, det betyder?' Den gamle forundrede sig over, at han ikke kjendte det, og svarede: 'Hjertet er mine Sander, og Dræben, som faldt derpaa, var en eneste Dræbe af Jesu kostbare Blod, som smelter mit store Synderbjerg.' I Trøst paa dette Blod vil han straks efter rolig og glad ind til sin Herres Glæde.

Fortsættelse fra Side 5.

Louis Larsens Beretning.

Det er meget vanskelig at tro, at Larsen var saa stofferhærdet, som at

gaa i Døden med en Vogn — paa sine Røder.

De to Bøder kom nu ind og lagde Haandbremsen paa Larsen. W. J. gik først i Spidsen ved Siden af 'Chaplain', derefter kom Rev. Stenstad og Eviens, tilligt Bødderne med Larsen. 'Chaplain' løstet en Hæret Ton, det vil gik gennem Selen, til vi kom til en Dør, som blev åbnet op til en anden Sal hvor Galgen stod og hvor 35 Tilskuere var tilstede paa Jubelbelle fra W. J.

W. J. gik først op Trappen til Galgen; efter ham fulgte 'Chaplain' og Eviens og derefter kom Bødderne med Larsen. Rev. Stenstad skiltes med mig ved Opgangen til Galgen og forblev paa Gulvet blandt Tilskuerne.

Da Larsen kom op paa Galgen kastede han sine Lins paa de Tilskedevarende. Han lagde Hæret til Bøddernes Bevægelse, som om han vilde paa, om det virkelig var Alvor, at de skulde tage hans Liv. Da han maatte paa Galdebrettet eller Haldemmen og Strikken blev lagt om hans Hals, da var hans Røder sig, som om han vilde lige meget, men ikke er Ved kom. Karle Stenstad blev Dødsbættens truffet med over hans Ansigt og Verden var luftet for ham som Kæmpe for bestandig. — Et Blad fra W. J. var nok, og Sammenholdt. Larsen faldt 8 a 10 Fod ned og den arme Mand hang der med bruffet Kæfte. To Døger var tilstede og efter 12 Minutter blev Larsen erklæret død.

Paa den lille Græsgård oppe paa Dungen i San Quentin ligeoverfor Jænglet vil han saa hvide til Opstandelsen Morgen, hvor alt skal komme frem for Dødet, som har været Kvalt i Hæret.

Sænder er en forlig Ting at lege med; thi enhver Overtrædelse vil blive straffet her i Livet og i Evigheden.

Gud give, at mange af vore Sønner og Døtre, som vandrer paa Syndens Vel, maatte finde Hælsen i Jesu Kristus; før det blev for sent.

Sænder, led for Domstolen her i San Francisco og kom den Her med Besøgsgæster.

Tillat en venlig Gilling til alle 'Pacific Herald's' Løvere.

Eders ringe Brøder i Herren R. H. Eviens.

Det er Meddødsens Skuld, at denne Beretning ikke er truffet før. Jeg trampet mig for at optage den. Ikke fordi den skulde have været prøvet underlede, men det er saa grusomt. — Men dette Meddødsens har bedt om at den trufles.

Red.

J. W. RAWLINGS, D. D. S. H. D. RAWLINGS, D. D. S. A. K. STEBBINS, D. D. S. Tandlæger 507 Realty Bldg. Telephone Main 5198 Tacoma, Wash.

Berglund Bros. Kaffehus. Beste Sort Kaffe i byen med Fløde, Sukker og Mager for bare 5 Cents. 1305 Commerce St. Tacoma

Lutherisk Bogmission, Bergen Norge

Godt Bøger til Udveksling rundt om i Njemenne, blandt Ungdom, paa Farmene, paa Røder og til Gamle og Sene, vil vi gjerne saa Dem til at hende Lærerskolen paa Lutherisk Bogmissions mange udmærkede Bøger af fremragende Forfattere. Bøgerne er godkendte af Bergens Bispe og sendes med et ubetydelig Bidrag ved Gendeværelse til Lutherisk Bogmission, Bergen, Norge.

THE MUSICAL DEPARTMENT OF THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY.

The Pacific Lutheran Academy recognizes the great importance of music as a means of culture and refinement, and aims to furnish high-grade instruction at a very moderate price.

This department furnishes special courses in piano, singing, history of music and theory and harmony.

- The courses in piano include: 1. Primary Grade. 2. Intermediate Grade. 3. Advanced Grade. 4. Teacher's Certificate Class and

the Graduating Class.

This course is under the supervision of Miss Theodora Alfson, a graduate of the Chicago Conservatory of Music.

Miss Alfson has had eight years of experience as a teacher in schools and is especially qualified to teach advanced pupils.

The Band, Orchestra and Chorus will be conducted by T. M. Dronning.

Mr. Dronning has had a wide experience both in professional and amateur bands as well as choruses. It is safe to say that the school will produce exceptional musical organizations during the present year.

The plan is to render several programs and if possible complete the season by making a concert tour.

The class in singing will furnish material for the choruses.

Instruction in Band, Orchestra and Chorus work is FREE.

PIANO TUTORING—Single lessons \$1.00, 15 weeks (1 lesson per week) \$15.00.